



Anordnung Nr./Ordinanza n. 01/2026

Rodeneck/Rodengo, am/li 13.01.2026

**NOTSTANDSVERORDNUNG  
DES BÜRGERMEISTERS**

**Der Bürgermeister**

Festgestellt, dass die Gemeinde Rodeneck am 03.03.2020 um die Erneuerung der Wasserkonzession D/4545 – D/4600 Trinkwasserleitung Ahnerberg – Kodex Nr. 075T0004 angesucht hat;

- dass die Autonome Provinz Bozen - Amt für nachhaltige Gewässernutzung mit Schreiben von 30.12.2025 mitgeteilt hat, dass das Ansuchen um Erneuerung der Wasserkonzession verspätet eingereicht wurde und demzufolge archiviert wird;
- dass die genannte Wasserversorgungsanlage systemrelevante Aufgaben für die Trinkwasser- und Löschwasserversorgung des Gemeindegebietes von Rodeneck erfüllt;
- dass die Fortführung des Betriebes der Wasserversorgungsanlage weiterhin dringend notwendig ist, um die Trinkwasser- und Löschwasser des Gemeindegebietes von Rodeneck zu garantieren;

Nach Einsichtnahme in die Verordnung über den öffentlichen Trinkwasserversorgungsdienst;

Nach Einsichtnahme in das Landesgesetz Nr. 15 vom 18.12.2002;

**verordnet**

Die Fortführung des Betriebes der Wasserversorgungsanlage „Trinkwasserleitung Ahnerberg – Kodex Nr. 075T0004“ aufgrund der Notwendigkeit, die Trinkwasser- und Löschwasserversorgung des Gemeindegebietes von Rodeneck zu garantieren.

Die Verordnung gilt bis zur Erteilung der neuen Wasserkonzession durch die Autonome Provinz Bozen, für die ein neues Gesuch eingereicht werden muss.

Die gegenständliche Anordnung wird der Öffentlichkeit mittels Veröffentlichung an der digitalen Amtstafel der Gemeinde bekannt gegeben.

**ORDINANZA D'URGENZA  
DEL SINDACO**

**Il Sindaco**

Constatato che il Comune di Rodengo ha presentato in data 03.03.2020 domanda di rinnovo della concessione d'acqua D/4545 – D/4600 acquedotto potabile Ahnerberg – codice n. 075T0004;

- che la Provincia Autonoma di Bolzano - Ufficio per la Gestione sostenibile delle risorse idriche ha comunicato con lettera del 30.12.2025 che la domanda di rinnovo della concessione idrica è stata presentata fuori termine e che pertanto verrà archiviata;
- che il suddetto impianto di approvvigionamento idrico assolve funzioni di rilevanza sistemica per la fornitura di acqua potabile e acqua antincendio nel territorio comunale di Rodengo;
- che il proseguimento dell'attività dell'impianto di approvvigionamento idrico continua ad essere urgentemente necessario per garantire l'acqua potabile e l'acqua antincendio nel territorio comunale di Rodengo;

Visto il regolamento sul servizio idropotabile pubblico;

Vista la legge provinciale n. 15 del 18.12.2002;

**dispone**

Il proseguimento dell'esercizio dell'impianto di approvvigionamento idrico "Condotta di acqua potabile Ahnerberg - codice n. 075T0004" in ragione della necessità di garantire l'approvvigionamento di acqua potabile e antincendio nel territorio comunale di Rodengo.

L'ordinanza è valida fino al rilascio della nuova concessione idrica da parte della Provincia Autonoma di Bolzano, per la quale è necessario presentare una nuova domanda.

La presente ordinanza viene resa pubblica attraverso la pubblicazione sull'albo digitale del Comune.

Der Bürgermeister/Il Sindaco  
Achmüller Helmut  
(digital unterzeichnet)